

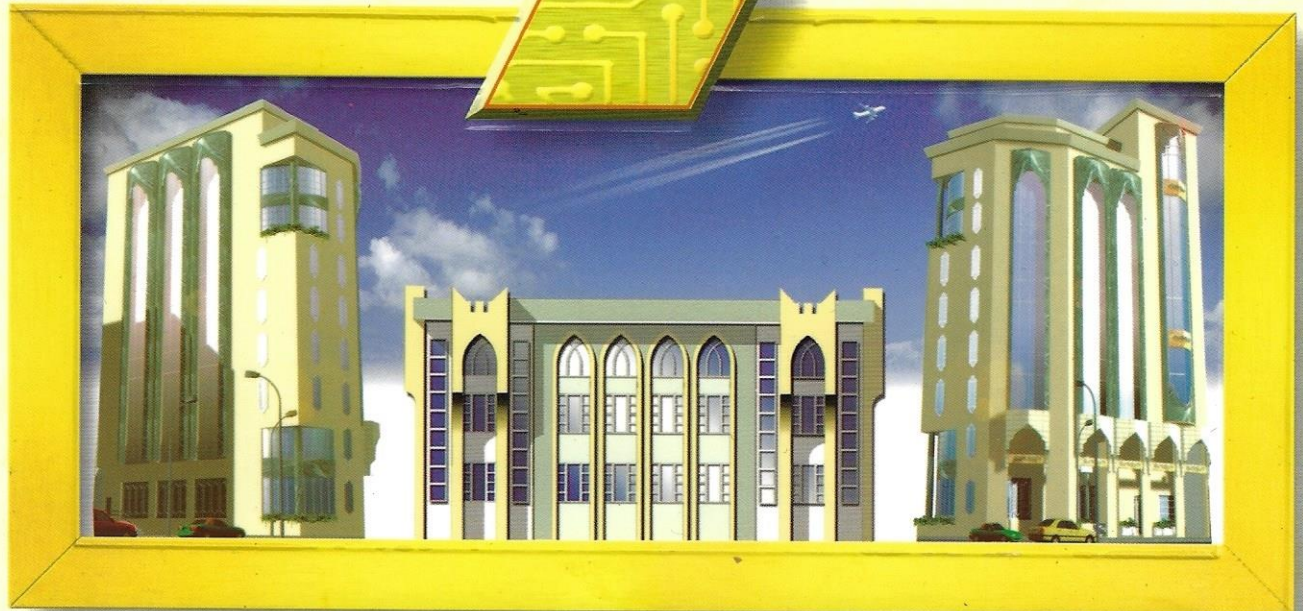


مِصْرُ التِّجَارَةِ وَالتَّنْمِيَةِ

الْبَقَرَةُ السَّنَوِيَّةُ لِلْمِيزَانِ

لمجلس الإدارة

31 / 12 / 2003 افرنجى





مِصْرُ التِّجَارَةِ وَالتَّمْيِيزِ

شركة مساهمة ليبية

التقرير السنوي للقطاع

لمجلس الإدارة 2003/12/31 افرنجى

لجنة إعداد التقرير السنوي

الأستاذ / فتحى جمعة بوسنينة

الأستاذ / عبدالفتاح الفقى

الأستاذ / فوزى الشويهدى

الدكتور / محمد بوزعوك

المساهمين بالمصرف

بلغ عدد المساهمين من افراد طبيعيين واعتباريين بتاريخ 2003/12/31 ف

1901 وذلك على النحو التالى :

أولا : الافراد الطبيعيين

القيمة بالدينار	عدد الأسهم	العدد	المساهم
8,294,090	829409	1242	ذكور
2,117,900	211790	625	إناث
10,411,990	1041199	1867	المجموع :

ثانيا : الأشخاص الاعتباريين

القيمة بالدينار	عدد الأسهم	العدد	المساهم
3,849,000	384900	7	إعتبارية عامة
3,056,900	305690	27	إعتبارية خاصة
6,905,900	690590	34	المجموع :

ثالثا : كبار المساهمين الإعتباريين

القيمة بالدينار	عدد الأسهم	المدنية	المساهم
1,000,000	100000	طرابلس	جمعية الدعوة الإسلامية
1,000,000	100000	طرابلس	صندوق الجهاد
1,000,000	100000	طرابلس	شركة ليبيا للتأمين
800,000	80000	طرابلس	الشركة المتحدة للتأمين
599,000	59900	طرابلس	شركة الإستثمار الوطنى
450,000	45000	طرابلس	جهاز التحدى للبناء والتشييد
440,000	44000	بنغازى	شركة الصفاء للتنمية والإستثمار العقارى
400,000	40000	بنغازى	الشركة العامة للأثاث
240,000	24000	بنغازى	إدارة النشاط الإستثمارى
160,000	16000	طرابلس	الشركة العامة لمستزمات التشاريات
150,000	15000	بنغازى	النابى للبيبي لسيارات



مصرف التجارة والتجارية

شركة مساهمة ليبية

تأسس طبقا للقانون رقم (1) لسنة 1993 ف وتعديلاته بشأن المصارف والنقد والائتمان وفقا للآتى ...

1- قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والمالية رقم 234 لسنة 1423 م.

2- قرار أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة رقم 529 لسنة 1424 م.

3- سجل فى السجل التجارى تحت رقم 9515 بتاريخ 11/9/1995 ف.

افتتح المصرف رسميا بتاريخ 9/6/1996 ف.

انضم كعضو فى إتحاد المصارف العربية بتاريخ 1/5/1996 ف.

انضم كعضو فى جمعية المصارف الليبية بتاريخ 10/8/1996 ف.

انضم كعضو فى إتحاد المصارف المغاربية بتاريخ 30/5/1998 ف.

رأس المال

17,317,890.000 دل. سبعة عشر مليون وثلاثمائة وسبعة عشر ألف وثمانمائة وتسعون دينار لىبى.

المساهمون

عدد : 1867 أفراد طبيعيين.

عدد : 34 شركات ومؤسسات عامة وخاصة.

الوكالات

1- وكالة غوط الشعال

افتتحت بتاريخ : 15/03/1999 ف
مركز زرقاء المامة رقم (2) غوط الشعال - طرابلس
هاتف : 218 21 4838762 - 4838758
المصرف الناطق : 218 21 4838758

2- وكالة القروسية

افتتحت بتاريخ : 15/06/1999 ف
مجمع نادي القروسية الاستثماري - محطة الجزيرة - بنغازي
هاتف : 218 61 9080777
المصرف الناطق : 218 61 9081481

3- وكالة مركز أفريقيا التجاري

افتتحت بتاريخ : 13/06/2000 ف
مركز أفريقيا التجاري - مصراتة
هاتف : 218 51 652015 - 652015
بريد مصور : 218 51 652015

4- وكالة مطار بنينا الدولي

افتتحت بتاريخ : 01/10/2001 ف
مطار بنينا الدولي - بنغازي
هاتف : 218 61 9081483
بريد مصور : 218 61 9081483

5- وكالة برج الفاتح

برج الفاتح - النور الثاني - مكتب رقم 1 - طرابلس
هاتف : 218 21 3351117 - 3351115
بريد مصور : 218 21 3351119 - 3351118

6- وكالة امساعد الحدودية

مبنى أمانة المؤتمر سابقا - امساعد
ص. ب. : 86/28
هاتف : 218 87 629404
بريد مصور : 218 87 629404

7- وكالة الدعوة الإسلامية

مبنى جمعية الدعوة الإسلامية - بنغازي
هاتف : 218 61 9082057
بريد مصور : 218 61 9081482

8- وكالة مطار طرابلس العالمي

مطار طرابلس العالمي - طرابلس
هاتف : 218 22 634644
بريد مصور : 218 22 634645

9- وكالة ذات العماد

عمارات ذات العماد - برج رقم 1 - طرابلس
هاتف : 218 21 3350422 - 3350424
بريد مصور : 218 21 3350421

10- وكالة البركة

برج مصرف التجارة والتنمية - ش. جمال عبد الناصر - بنغازي
هاتف : 218 61 2239210
بريد مصور : 218 61 2239210

وكالات مزع إفتتاحها

وكالة جمالو - جمالو

وكالة زوارة - زوارة

وكالة المصار - طرابلس

وكالة الحقائق - بنغازي

وكالة فرقشارش - طرابلس

وكالة الفندق الكبير - طرابلس

الفروع

1- فرع بنغازي الرئيسي

عمارة برج المختار - النور الأول - شارع جمال عبد الناصر - بنغازي
ص. ب. : 9160
مبنى (تلكس) : 40388 BCD BZILY
هاتف : 218 61 908 0555 - 909 7361
بريد مصور : 218 61 908 0444
المصرف الناطق : 218 61 909 0745

2- فرع طرابلس الرئيسي

افتتحت بتاريخ : 06/09/1997 ف
شارع النصر - محطة بومشاشة - طرابلس
ص. ب. : 91210
مبنى (تلكس) : 20394 BCD TRI LY
هاتف : 218 21 333 0308 - 444 5889
بريد مصور : 218 21 333 5846 - 333 5477
المصرف الناطق : 218 21 335 0529

3- فرع مصراته الرئيسي

افتتحت بتاريخ : 06/09/1998 ف
المعرض الصناعي الدائم - بجوار الجامع العائلي - مصراتة
ص. ب. : 78
مبنى (تلكس) : 30191 BCD MS LY
هاتف : 218 51 629 551 - 629 550
بريد مصور : 218 51 629 538
المصرف الناطق : 218 51 629 552

4- فرع طبرق الرئيسي

افتتحت بتاريخ : 15/03/2001 ف
مبنى شركة ليبيا للتأمين - طبرق
ص. ب. : 86/28
هاتف : 218 87 628 000
بريد مصور : 218 87 621 208

5- فرع الزاوية الرئيسي

افتتحت بتاريخ : 06/09/2001 ف
عمارة الأملاك - ش. عقبة بن نافع - الزاوية
ص. ب. : 120
هاتف : 218 23 620 164 - 620 057
بريد مصور : 218 23 620 195

مراكز رجال الأعمال

1- مركز رجال الأعمال - طرابلس
عمارات ذات العماد - برج رقم 1 - طرابلس
هاتف : 218 21 335 0205 - 335 0201
بريد مصور : 218 21 33 50200

2- مركز رجال الأعمال - بنغازي

مبنى جمعية الدعوة الإسلامية - بنغازي
هاتف : 218 61 908 2057
بريد مصور : 218 61 908 1482

عناوين المصرف..... 5

من الذكر الحكيم..... 6

مجلس الإدارة..... 7

الإدارة العامة ومدراء الفروع ورؤساء الوكالات..... 8

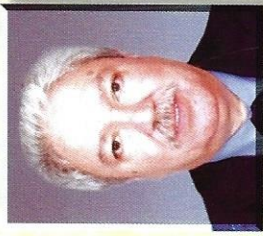
رؤية مصرف التجارة والتنمية..... 9

تقرير مجلس الإدارة..... 13

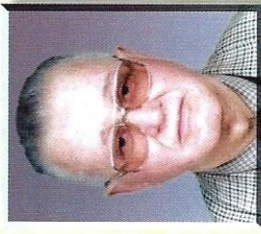
الميزانية العمومية..... 23

قائمة الدخل..... 24

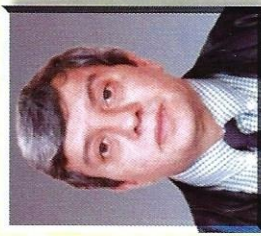
إيضاحات الميزانية العمومية وقائمة الدخل..... 27



الدكتور فخرى الحارثي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام



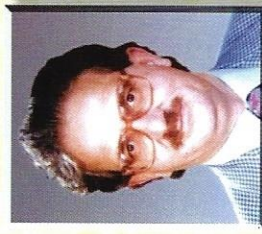
الأستاذ / يوسف عوض الحصادي
عضو مجلس الإدارة



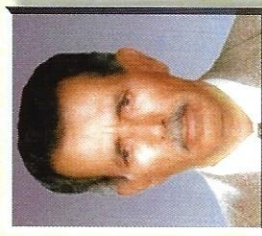
الأستاذ / فضل الله فرج فنوش
عضو مجلس الإدارة



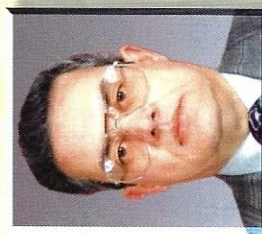
الأستاذ / فتيحي جعومة يوسفينية
نائب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام



المهندس / مبارك عبدالله الشريف
عضو مجلس الإدارة



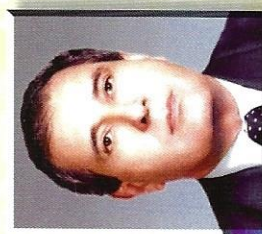
الدكتور / محمد رمضان بوز عكوك
عضو مجلس الإدارة



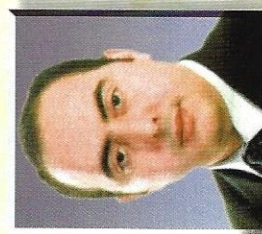
الأستاذ / حسن عمران هارون
عضو مجلس الإدارة



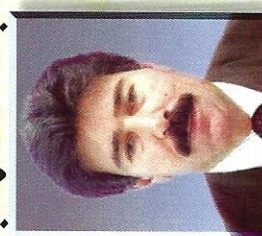
الأستاذ / عمر فرج الاحيول
أمين سر مجلس الإدارة



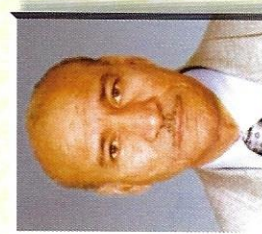
المهندس / محمد محمد هودي
عضو مجلس الإدارة



الأستاذ / سليمان سالم الشحومي
عضو لجنة المراقبة



الأستاذ / رمضان يونس كوبري
عضو لجنة المراقبة



الأستاذ / حسن عبدالهادي البرعني
رئيس لجنة المراقبة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَا يَفْضَلُ رَجُلٌ وَدَعَىٰ بِأَخِيهِ عَلِيًّا

الآية ﴿70﴾ من سورة النساء

رؤية مصرف التجارة والتنمية

تطلعاتنا

- أن يكون مصرف التجارة والتنمية هو المصرف المفضل لدى الجميع.

مهامنا

- توفير أفضل وأجود وأسرع الخدمات المصرفية الحديثة.
- إدخال أفضل التقنيات والأساليب المستجدة في الصناعة المصرفية.

- إرضاء زبائننا بتقديم منتجات وخدمات متنوعة تخدم جميع أغراضهم ومختلف نشاطاتهم.

أهدافنا الرئيسية

- أن تكون عند حسن ظن زبائننا وأن نتال رضاهم دائماً.
- العمل على زيادة أعمال المصرف ومضاعفة مؤشراتنا المالية.
- زيادة أرباحنا وتقليل مصروفاتنا بما يؤدي لى زيادة حقوق المساهمين وتقوية المركز المالي للمصرف.
- بناء مؤسسة مصرفية قوية مع التركيز على جودة الأصول.
- اجتذاب الكفاءات المصرفية القيادية وتوفير برامج تدريبية محلية وخارجية لتنمية قدرات موظفينا ومكافحة المتهربين منهم.
- العمل بروح الأسرة الواحدة في جميع فروعنا وكالاتنا بإشراف الإدارة العليا للمصرف.

الإدارة العامة

- 1- الأستاذ / جمال الطيب عبد الملك رئيس مجلس الادارة والمدير العام
- 2- الأستاذ / فتحي جمعة بوسنية نائب رئيس مجلس الادارة والمدير العام
- 3- الأستاذ / عبد الفتاح احمد الفقى مساعد المدير العام ومدير إدارة الحسابات
- 4- الأستاذ / فوزى على الشويهدى مدير إدارة الائتمان والمكاف بالعمليات المصرفية
- 5- الأستاذ / سالم موسى البرانى مدير إدارة التفتيش والمراجعة
- 6- الأستاذ / على محمد جعودة نائب مدير إدارة الشؤون الإدارية والموظفين
- 7- الأستاذ / على رجب الرطب رئيس قسم الشؤون العامة
- 8- الأستاذ / وائل محمد بشير رئيس قسم الاعلام والاتصال

مدراء الفروع

- 1- الأخ / ابراهيم مصطفى الرئيس مدير فرع بنغازى الرئيسى بالاحابة
- 2- الأخ / ابراهيم العربى شقلوف مدير فرع طرابلس الرئيسى المكاف
- 3- الأخ / يوسف عبدالله البكوش مدير فرع مصراتة الرئيسى
- 4- الأخ / محسن عاشور زقوفو مدير فرع طبرق الرئيسى
- 5- الأخ / سعيد أحمد زهمول مدير فرع الزاوية الرئيسى

رؤساء الوكالات

- 1- الأخ / عبدالسلام منصور الزاوى رئيس وكالة الفروسية
- 2- الأخ / ناجى ساسى المنلسى رئيس وكالة غوط الشعال المكلف
- 3- الأخ / أحمد بشير العائب رئيس وكالة مركز أفريقيا
- 4- الأخ / عادل صلاح الدين العنزى رئيس وكالة البركة ومشرف وكالة مطار بنينة الدولى
- 5- الأخ / الطاهر الهادى العمورى رئيس وكالة برج الفاتح
- 6- الأخ / أسامة أحمد شيش مشرف وكالة مطار طرابلس العالمى
- 7- الأخ / أحمد محمود العوامى مشرف وكالة أمساعد الحدودية
- 8- الأخ / فوزى محمد بورزيرة رئيس وكالة الدعوة الإسلامية

في اجتماع الجمعية العمومية العادية السابع

المنعقد بتاريخ 2004/02/25 ف

الأخوات والأخوة/ مساهمي مصرف التجارة والتنمية
بعد تقديم عظيم التقدير والاحترام،

يسعدني ويشرفني في البداية أن أرحب بكم في اجتماع جمعيتكم العمومية الموقرة هذا الاجتماع السنوي الذي يجسد حرصكم على مصرفكم ودعمكم له طيلة سنوات عمره والذي يعتبر عرساً من أعراس المصرف الذي نعتز ونفخر بالإعداد له وبلقاؤكم الذي يسعدنا ولنحصد سنوياً ثمار عمل عام كامل من الجهد والعمل.

وأعلمكم بأنه قد تم تنفيذ القرارات التي اتخذتها جمعيتكم العمومية الموقرة في اجتماعها السادس الذي عقد بتاريخ 2003/02/26 ف.

لقد حقق المصرف خلال العام 2003 ف العديد من الإنجازات التي يعترز ويفخر بها والتي جسدت العمل الدؤوب والمضني

خلال العام حيث تم:-

- 1- افتتاح وكالة برج الفاتح بطرابلس بتاريخ 2003/07/16 ف.
- 2- افتتاح وكالة امساعد الحدودية بتاريخ 2003/09/23 ف.
- 3- افتتاح وكالة الدعوة الإسلامية بنغازي بتاريخ 2003/10/07 ف.
- 4- وكالة مطار طرابلس العالمي بطرابلس بتاريخ 2003/11/15 ف.
- 5- وكالة البركة بنغازي بتاريخ 2003/12/22 ف.

ولقد تم تزويد الوكالات المذكورة بأحدث الأجهزة وتأمينها بما يلزم وتقديم الخدمات المتميزة لزبائن المصرف.

6- تم افتتاح مبنى فرع طرابلس الرئيسي الجديد وفرع الإدارة العامة بالمنطقة الغربية وذلك في احتفال رسمي وبحضور فاعل من ممثلي المصارف الشقيقة والصديقة في الداخل والخارج والعديد من الفعاليات الاقتصادية من شركات ومؤسسات ومن عدد من الدبلوماسيين العرب والأجانب والعديد من المساهمين وبعض من زبائن المصرف ويعتبر مبنى المصرف الحديث مفخرة للمصرف ولمدينة طرابلس حيث أحدث الآلات والأجهزة والمعدات والأثاث المصرفي الحديث والمتطور كما تم إعداد دور كامل في المبنى ليكون مقراً لمركز التدريب المصرفي الخاص بموظفي مصرفنا وجهاز المصرف بأحدث التقنيات والأثاث والأجهزة المتطورة.

7- تم بعون الله وبحمده افتتاح برج المصرف في مدينة بنغازي وذلك بتاريخ 2003/12/22 ف ليكون مقراً للإدارة العامة للمصرف حيث أقيم احتفال كبير بالمناسبة حضره العديد من الأخوة المسؤولين بشعبية بنغازي وشعبيات طرابلس ومصراتة وسرت والبطان وعدد من الدبلوماسيين من القنصليات العاملة في مدينة بنغازي وبحضور أول محافظ لمصرف ليبيا المركزي، ويحتوى المبنى على عدد (7) طوابق خصصت للإدارات المختلفة وطابق ثامن خصص لمركز تدريب مصرفي وجهاز الطوابق جميعها بأحدث الأجهزة والأثاث والمعدات ويعتبر المبنى مفخرة للمصرف وللمساهمين ولمدينة بنغازي.

عقدت الجمعية العمومية للمصرف إجتماعها السابع بمدينة بنغازي بتاريخ 2004/02/25 إفرنجي واتخذت القرارات التالية :-

- القرار الأول:

تصادق الجمعية العمومية على تقرير مجلس الإدارة عن نشاط المصرف خلال السنة المالية المنتهية في 2003/12/31 مسيحي وتقرر الإستمرار في عملية الإكتتاب في رأس مال المصرف المتبقي طبقاً للقرارات السابقة وبمراجعة إعطاء الأولوية للعاملين بالمصرف تقديراً لجهودهم في إنجاح المصرف.

- القرار الثاني:

تقر الجمعية العمومية بإطلاعها على تقرير لجنة المراقبة عن السنة المنتهية في 2003/12/31 مسيحي وتبدي إرتياحها إلى مضمونه وإعتباره وثيقة من وثائق محضر إجتماع.

- القرار الثالث:

تقر الجمعية العمومية بإطلاعها على تقرير مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في 2003/12/31 مسيحي وإعتباره وثيقة من وثائق محضر الإجتماع.

- القرار الرابع:

تصادق الجمعية العمومية دون أدنى تعديل أو ملاحظات على الميزانية العمومية وقائمة الدخل وحسابات التوزيع المقترحة عن السنة المالية المنتهية في 2003/12/31 مسيحي.

- القرار الخامس:

تعين الجمعية العمومية مكتب مراجعة كل من :
1- الأستاذ / محمد بشير البرغثي محاسب ومراجع قانوني.
2- الأستاذ / د. مصطفى بكار محمود محاسب ومراجع قانوني.
لقيام بأعمال مراجعة حسابات الشركة عن السنة التي سوف تنتهي في 2004/12/31 مسيحي وتقرر لكل واحد منهما مكافأة بمبلغ (25,000 د. ل.) خمسة وعشرون ألف دينار ليبيا نظير قيامها بهذا المهمة.

- القرار السادس:

تبرئ الجمعية العمومية ذمة رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وأعضاء مجلس الإدارة عن أعمالهم خلال السنة التي انتهت بتاريخ 2003/12/31 ف.

تقرير مجلس الإدارة السابع

عن أنشطة المصرف ومركزه المالي عن السنة المالية المنتهية في 2003/12/31 إفرنجى

2003 ف بنمو ملحوظ في مختلف المجالات، مما يؤكد على مكانته بين المصارف العاملة في الاقتصاد الليبي، وهذه حقيقة تعززها نتائج نشاط المصرف في مجالات استقطاب الموارد ومجالات استخدامها وحصيلته نشاط المصرف، والذي يتضح من الآتي :-

1- اتسم نشاط المصرف في عام 2003 ف بالنمو، وقد انعكس هذا النمو في زيادة إجمالي الأصول إلى (595.973,927.505 ل.) مسجلة ارتفاعاً قدره (130.730,109,869 ل.)، بنسبة زيادة تصل إلى 27.7% مقارنة بالأصول في سنة 2002 ف، والبالغ قيمتها (840.396,057,865 ل.).

2- ارتفع المصدر الأساسي للموارد في هذه السنة منشطة في الودائع على مختلف أنواعها لتصبح (376.128,321,158 ل.) وهي تزيد عن إجمالي الودائع في العام 2002 ف بما قيمته (159.89,022,308 ل.) مسجلة نسبة زيادة كبيرة بلغت (31%) مقارنة بسنة 2002 ف وتمثل الحسابات الجارية للأفراد (الودائع تحت الطلب) الأهمية النسبية الأولى إذ تصل إلى (43.8%) من إجمالي حجم الودائع بالمصرف، يليها في الأهمية الحسابات الجارية للأشخاص الاعتبارية العامة بنسبة 22% تليها الحسابات الجارية للأشخاص الاعتبارية الخاصة من شركات وتشاركيات ومكاتب بنسبة تزيد عن (14.7%) من إجمالي الودائع.

والجدول التالي يبين التوسع في الحسابات الجارية لجميع زبائن المصرف.

نسبة الزيادة	2003/12/31	2002/12/31	الحسابات
12.3%	23643	21057	أفراد
44%	2840	1975	تشاركيات
11.7%	1261	1412	شركات مساهمة
19%	247	208	شركات عامة
44%	127	88	شركات أجنبية
100%	28118	24740	المجموع :

أما الودائع الزمنية فقد بلغت (219.494,808,238 ل.) وتمثل ما نسبته (10.5%) من إجمالي الودائع. وقد ازدادت الودائع الزمنية خلال هذه السنة لتصبح (219.608,608,22 ل.) حيث نمت بما لا يقل عن (29.7%) مقارنة بنفس الفترة من سنة 2002 ف. في حين اتسمت وداائع التوفير بالثبات حيث بلغت (832.766,444,23 ل.) خلال العام 2003 وكانت قيمتها خلال العام 2002 (966.238,165,23 ل.).

حضرات الأخوة والأخوات /
مساهمي المصرف الكرام

تحية طيبة ...

يسعد مجلس إدارة المصرف أن يقدم إليكم هذا التقرير السنوي السابع عن نشاط المصرف ونتائجه عن السنة المنتهية في 2003/12/31 ف تلك السنة التي زخرت بالعديد

من الإنجازات في أعمال المصرف وتطورها وعلى الرغم من قصر عمر المصرف وصغر حصته في السوق المصرفية الليبية، وسيطرة القطاع العام على ملكية الجهاز المصرفي، وضعف تنوع قاعدة الدخل، وعدم مرونة القانون المنظم للمصارف والنقد والائتمان، واستمرار بعض القيود على مصرفنا من قبل مصرف ليبيا المركزي، فإن مصرفنا تمكن من التكيف مع ما واجهه من صعوبات على المستوى المحلي، كما استطاع مواكبة التغيرات الحاصلة في الصناعة المصرفية العالمية. إذ قام المصرف بإدخال نظام السويف Swift، واستمر في تطوير عناصره البشرية وتحديث مملكة أعماله بما يدعم الفرص نحو التحول إلى الصيرفة الشاملة وتنمية قاعدة جيدة من التمويل الذاتي، مع الالتزام بمعايير العمل المصرفي المحلي والدولي في مجالات كفاية رأس المال ومكافحة غسيل الأموال.

أن سياسة الاستخدام الواعية والإدارة الحكيمة الجادة انعكست على أداء مصرف التجارة والتنمية، حيث اتسم نشاطه خلال العام

8- تم الانتهاء من أعمال مبنى فرع طريق الجديد وتم تزويده بالاثاث والمعدات وسيكون إن شاء الله جاهزا للعمل خلال الربع الأول من العام القادم 2004 ف وبذلك تم إضافة أصل ثابت لأصول المصرف.

9- تم تنفيذ قرار الجمعية العمومية غير العادية للمصرف بخصوص زيادة رأس المال من (9,000,00 ل.) تسعة مليون دينار إلى (20,000,000 ل.) عشرون مليون دينار وتم طرح الأسهم للاكتتاب من قبل المساهمين القدامى والمساهمين الجدد ولقد وصل رأس المال المدفوع في 2003/12/31 ف إلى مبلغ (17,317,900.000 ل.) سبعة عشر مليون وثلاثمائة وسبعة عشر ألفاً وتسعمائة دينار.

10- واصل المصرف تقديم الجديد في عالم الخدمات المصرفية حيث تم خلال العام 2003 ف وبالتعاون مع بنك الإسكان للتجارة والتمويل بالأردن إصدار أول بطاقة ائتمان (VISA).

وبالرغم من استمرار مصرف ليبيا المركزي في قراره بحجب بيع العملات الأجنبية لمصرفنا طيلة العام 2003 ف ومنذ تاريخ شهر 2002/08 ف، رغم وفاء المصرف بكل التزاماته التي ينص عليها القانون رقم (1) لسنة 1993 ف بشأن المصارف والنقد والائتمان، إلا أنه وبفضل الله وبجهود أسرة المصرف مجتمعة قد تم تحقيق أرباحاً صافية قدرها (11,325,076.000 ل.) إحدى عشر مليون وثلاثمائة وخمسة وعشرون ألفاً وستة وسبعون دينار بزيادة قدرها (1,293,281.000 ل.) عن العام 2002 ف وبنسبة زيادة قدرها (13%)، وسيتم دفع مبلغ (5,347,962.000 ل.) خمسة مليون وثلاثمائة وأربعة وسبعون ألفاً وستمائة واثنان وستون ديناراً لمصلحة الضرائب عن ضرائب الشركات والجهاد والدمغة، وبذلك سيصل ما دفعه المصرف وما سيفعه الخزنة العامة منذ بدء نشاطه وحتى 2003/12/31 ف مبلغ (25,658,083.000 ل.) خمسة وعشرون مليون وستمائة وثمانية وخمسون ألفاً وثلاثة وثلاثون ديناراً، وهذا يبرهن على وفاء المصرف بالتزاماته القانونية تجاه المجتمع وبأن الخزنة العامة هي شريك في أكثر من ثلثي الإيرادات سنوياً وأن المصرف ليس عبئاً عليها بل داعماً لها بالإضافة إلى قيام المصرف بدفع مرتبات ومزايا ومكافآت موظفيه والعاملين معه والمتعاونين والبالغ عددهم أكثر من (280) موظفاً وموظفة، وهذا دليلاً آخر على دعم المصرف للخزنة العامة وذلك بتوفير فرص عمل للمذكورين ودفع مرتباتهم ومزاياهم.

يسعدني في ختام كلمتي هذه أن أسجل عظيم شكري وتقديري واحترامي لمساهمي مصرفنا وإلى زبائننا الكرام الذين فضلوا التعامل معنا وأسجل كل الشكر والتقدير لمجهودات أسرة المصرف جميعاً في الإدارة العامة وفي كل الفروع والوكالات على ما بذلوا من جهد وما تحملوا من عناء وتعب وسهر وما تميزوا به من إخلاص للمصرف.

والسلام عليهم ورحمة الله وبركاته...

فالح الطيب بنهر الشريف

رئيس مجلس الإدارة والمدير العام

أولاً: حقوق الملكية

لقد اعتمد المصرف التطوير الدائم اختياراً استراتيجياً لكي يتلاءم مع التغيرات الدولية والمحلية خاصة المتعلقة بملاعة رأس المال، وتعديل سعر صرف الدينار الليبي وذلك وافقت الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في 2002/3/11 على زيادة رأس المال من (9,000,000.00 د.ل) تسعة مليون دينار ليبي إلى (20,000,000.00 د.ل) عشرين مليون دينار ليبي بناء على توصية من مجلس إدارة المصرف.

بدأ التنفيذ الفعلي لقرار الجمعية بطرح (1,100,000 سهم) مليون ومائة ألف سهم قيمة السهم الاسمية (10,000 د.ل) عشرة دنانير مع إضافة (8,000 د.ل) ثمانية دنانير علاوة إصدار تحول إلى الاحتياطي القانوني طبقاً لنص المادة (12) من النظام الأساسي للمصرف، مع إعطاء الفرصة في الاكتتاب للمساهمين القدامى أولاً.

افتتح باب الاكتتاب اعتباراً من 2003/1/1 للمساهمين القدامى وافتتح باب الاكتتاب للمساهمين الجدد اعتباراً من 2003/4/1 فومع نهاية يوم 2003/12/31 تم الاكتتاب في عدد (831789 سهم) وبذلك أصبح رأس المال المدفوع (17,317,890.00 د.ل) بدلاً من (9,000,000.00 د.ل) رأس المال المدفوع سابقاً. وقيمة ما تم الاكتتاب فيه في زيادة رأس المال (8,317,890.00 د.ل) حتى 2003/12/31 فكمبلغ عدد المساهمين (1901) مساهماً من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين.

ولقد حقق رأس المال زيادة بنسبة (92.4%) مقارنة بنسبة 2002 فوعند إضافة الاحتياطيات والمخصصات والأرباح غير الموزعة إلى رأس المال الجديد تصبح حقوق الملكية (33,694,752.268 د.ل) بدلاً من (19,892,729.712 د.ل) مقارنة بنسبة 2002 ف.

إن هذه الزيادة في الموارد الذاتية تعزز ثقة الجمهور في المصرف وتمكنه من التوسع في حجم الائتمان الذي يمنح.

ثانياً: تطور الخدمات التي يقدمها المصرف

يسعى المصرف دوماً لتقديم الجديد في عالم الخدمات المصرفية فبالإضافة إلى الخدمات المصرفية التقليدية والخدمات التي تقدم لبعض الشركات الكبرى، قام المصرف بتقديم حزمة من الخدمات المتميزة والجديدة على سوق الخدمات المصرفية في الجماهيرية منها :

- خدمة المصرف الناطق في جميع الفروع والوكالات.
- الصكوك السياحية بالدينار الليبي.
- الخزائن الشخصية.
- الخدمات عبر الانترنت.
- الخدمات المصرفية بشاشة المس في جميع فروع ووكالات.

- خدمات مصرفية بالسيارة.
- الات السحب الذاتي.
- كما قام بإصدار أول بطاقة ائتمان (Visa) بالتعاون مع بنك الإسكان الأردني، كوسيلة دفع مضمونة لمن يحملها في خارج البلاد، لكن تم إيقاف التعامل بها في الربع الأخير من هذه السنة 2003 ف، وذلك لتنفيذ تعليمات مصرف ليبيا المركزي، وسيتم إعادة تقديم خدمات بطاقات الائتمان خلال عام 2004 حيث أن المصرف المركزي قد أقر التعامل ببطاقات الدفع المسبق.
- استكمل المصرف تركيب منظومته المصرفية المتطورة والشاملة وقد تم ربط جميع وحدات المصرف في مدينة بنغازي، وكذلك في مدينة طرابلس On Line Link والمتوقع قريباً الربط الكامل لجميع وحدات المصرف في جميع أنحاء الجماهيرية، وبالتالي تصبح جميع الفروع والوكالات ومراكز الأعمال كثافة واحدة في تقديم الخدمات المصرفية لزيائن المصرف في جميع مواقع المصرف في البلاد.
- وهذه المنظومة تغطي كافة الخدمات المصرفية القائمة حالياً وأى خدمات مستقبلية يحتاج إليها المصرف وبها الكثير من المزايا لتطوير الخدمات المصرفية بكل يسر وسهولة وذلك من خلال:
- التحديث والتطوير دون المساس بالبيانات والمعلومات.
- سهولة مراقبة الإدارة للفروع سواء من خلال الدخول على حسابات الفرع مباشرة أو من خلال التقارير المتاحة بالمنظومة.
- وهناك مجموعة من الخدمات التي تدعمها المنظومة المصرفية والتي نحن بعون الله بصدد تطبيقها منها:
- خدمات الصرافة الآلية من خلال آلات المصرفية (ATM).
- الربط المباشر بوظائف المراسلات الالكترونية كخدمات السوفيت.
- المصرف المنزلي من خلال شبكة المعلومات (الانترنت العالمية).
- كذلك يمكن ربط المنظومة بالأسواق المالية العالمية وبالمصارف المحلية والخارجية.
- كما تحققت فكرة تقديم الخدمات المميزة لزيائن المصرف من الشركات الوطنية والأجنبية والتشاريكات والمكاتب من خلال مركزي رجال الأعمال في مدينتي بنغازي وطرابلس.
- إن كل هذه الخدمات المميزة والمتنوعة والمتطورة التي يقدمها المصرف تعكس الجديد في عالم الصيرفة وتعتبر عن استراتيجيتها تسعى لزيادة حصة المصرف في السوق، وتحقق الوفرة في التكاليف وتختصر الزمن وتعتبر عن نمو المصرف وتطوره وتمنح المصرف فرصة للتوسع وزيادة نطاق الاتصال بالزيائن تتعدى ما تمتلئه الخدمات القائمة في الصيرفة التقليدية وتحقق عوائد مجزية للمصرف.

3- إن سياسة المصرف للالتزام بالمعايير المالية المحلية والدولية في مجالات الملاءة المصرفية شجع على زيادة رأس المال من (9,000,000.00 د.ل) إلى (20,000,000.00 د.ل) وذلك بطرح عدد (1.1 مليون) سهم بقيمة أسمية عشرة دينارات للسهم الواحد، وارتفع رأس المال المدفوع هذه السنة إلى (17,317,890.00 د.ل) بنسبة زيادة (92.4%) ونتيجة لتحويل علاوة الإصدار وهي ثمانية دينارات للسهم الواحد إلى الاحتياطي القانوني، فقد كانت النتيجة أن زادت حقوق المساهمين إلى (33,694,752.268 د.ل) مسجلة نسبة زيادة قدرها (69.4%) مقارنة بنسبة 2002 ف، الأمر الذي يعكس نمواً ملحوظاً في الموارد الذاتية للمصرف.

4- إن المصدر الرئيسي لاستخدام الموارد المتاحة للمصرف يتمثل في القروض والتسهيلات الائتمانية التي يمنحها المصرف لتحويل

نوع الخدمة	المعدل	القيمة بالدينار الليبي
اعتمادات مستندية	428 اعتماد	117,799,230.981 دينار
مستندات رسم التحصيل	311 مستند	26,144,510.562 دينار

كما تم تنفيذ اعتمادات مستندية بموافقة وتمويل مصرف التنمية لعدد (86) اعتماد بقيمة إجمالية (14,090,714.000 د.ل) وعدد (4) اعتمادات لبرنامج صندوق التحول لإنتاج بقيمة إجمالية (921,452.000 د.ل).

6- كما قام المصرف بتنفيذ ما قيمته (192,192,966.327 د.ل) حوالات واردة وصادرة خلال السنة موزعة على النحو التالي :

نوع الخدمة	المعدل	القيمة بالدينار الليبي
الحوالات الواردة	1524 حوالة	154,979,939.880 دينار
الحوالات الصادرة	874 حوالة	37,213,026.447 دينار

7- بالرغم من بقاء القيود المفروضة من مصرف ليبيا المركزي على بيع النقد الأجنبي بالدينار الليبي سارية على مصرفنا طيلة سنة 2003 ف، وعدم السماح لمصرفنا بشراء النقد الأجنبي رغم بقاء المصرف بكافة التزاماته إلا أن المصرف تمكن من أن يعتمد على نشاطاته المصرفية في استقطاب العملة الأجنبية من زبائنه وقد غطت مبيعات الصرف الأجنبي ما قيمته (65,650,000.00 دولار)، (7,850,000.00 يورو).

8- نظراً لعدم حصول المصرف على إيرادات من مساهماته في الشركات المساهمة التي ساهم فيها فإن الإدارة اتبعت سياسة تحفظية، ولم يساهم المصرف في أي من الشركات التي يتم عرضها عليه إلا زيادة حصته في رأسمال الشركة المتحدة للتأمين التي تدر عائداً جيداً.

9- اهتم المصرف بظاهرة الديون المشكوك في تحصيلها وما يترتب عليها من خسائر يتأثر بها النشاط الاقتصادي بصفة عامة والجهاز المصرفي بصفة خاصة، ولا تشكل ظاهرة الديون المشكوك في تحصيلها أهمية تذكر بالنسبة لمصرفنا ولقد اتخذ مجلس الإدارة جلة من القرارات تتعلق بالدراسة الجيدة للائتمان والحصول على الضمانات الكافية والجيدة والرقابية والمتابعة لمخاطر الائتمان، وقد تم دعم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في نهاية سنة 2003 ف، ما قيمته (1,000,000.00 د.ل) وبذلك يكون مجموع المخصص (2,200,000.00 د.ل) كما تم اتخاذ تحوطات إضافية بتجنيب الفوائد على الحسابات المدينة الراكدة.

النشاط الاقتصادي فقد حافظ المصرف في هذه السنة على نفس السياسة الائتمانية التحفظية التي سار عليها في السابق، متحوطاً من آثار الركود الاقتصادي على ما يمنحه من تسهيلات وقروض، ولذلك نمى هذا المصدر بنسبة لم تتجاوز (12.2%) مقارنة بنفس الفترة من سنة 2002 ف وبذلك لم تتعد قيمة التسهيلات والقروض الممنوحة (233,960.51,822 د.ل) معظمها منح لقروض مؤسسة النفط المضمون من مصرف ليبيا المركزي.

5- قام المصرف بنشاط واضح في تمويل التجارة الخارجية وقد غطت خدماته مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني حيث قام بفتح الاعتمادات المستندية وتنفيذ المستندات الواردة برسم التحصيل، وقد بلغت مساهمة المصرف في العمليات الخارجية ما قيمته (143,943,741.543 د.ل) خلال هذه السنة موزعة على النحو التالي :

نوع الخدمة	المعدل	القيمة بالدينار الليبي
اعتمادات مستندية	428 اعتماد	117,799,230.981 دينار
مستندات رسم التحصيل	311 مستند	26,144,510.562 دينار

كما تم تنفيذ اعتمادات مستندية بموافقة وتمويل مصرف التنمية لعدد (86) اعتماد بقيمة إجمالية (14,090,714.000 د.ل) وعدد (4) اعتمادات لبرنامج صندوق التحول لإنتاج بقيمة إجمالية (921,452.000 د.ل).

6- كما قام المصرف بتنفيذ ما قيمته (192,192,966.327 د.ل) حوالات واردة وصادرة خلال السنة موزعة على النحو التالي :

نوع الخدمة	المعدل	القيمة بالدينار الليبي
الحوالات الواردة	1524 حوالة	154,979,939.880 دينار
الحوالات الصادرة	874 حوالة	37,213,026.447 دينار

7- بالرغم من بقاء القيود المفروضة من مصرف ليبيا المركزي على بيع النقد الأجنبي بالدينار الليبي سارية على مصرفنا طيلة سنة 2003 ف، وعدم السماح لمصرفنا بشراء النقد الأجنبي رغم بقاء المصرف بكافة التزاماته إلا أن المصرف تمكن من أن يعتمد على نشاطاته المصرفية في استقطاب العملة الأجنبية من زبائنه وقد غطت مبيعات الصرف الأجنبي ما قيمته (65,650,000.00 دولار)، (7,850,000.00 يورو).

8- نظراً لعدم حصول المصرف على إيرادات من مساهماته في الشركات المساهمة التي ساهم فيها فإن الإدارة اتبعت سياسة تحفظية، ولم يساهم المصرف في أي من الشركات التي يتم عرضها عليه إلا زيادة حصته في رأسمال الشركة المتحدة للتأمين التي تدر عائداً جيداً.

9- اهتم المصرف بظاهرة الديون المشكوك في تحصيلها وما يترتب عليها من خسائر يتأثر بها النشاط الاقتصادي بصفة عامة والجهاز المصرفي بصفة خاصة، ولا تشكل ظاهرة الديون المشكوك في تحصيلها أهمية تذكر بالنسبة لمصرفنا ولقد اتخذ مجلس الإدارة جلة من القرارات تتعلق بالدراسة الجيدة للائتمان والحصول على الضمانات الكافية والجيدة والرقابية والمتابعة لمخاطر الائتمان، وقد تم دعم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في نهاية سنة 2003 ف، ما قيمته (1,000,000.00 د.ل) وبذلك يكون مجموع المخصص (2,200,000.00 د.ل) كما تم اتخاذ تحوطات إضافية بتجنيب الفوائد على الحسابات المدينة الراكدة.

2- توزيع القوى البشرية حسب وحدات المصرف

يظهر من الجدول التالي توزيع القوى البشرية في مختلف وحدات المصرف بين الإدارة العامة ومختلف الفروع ووحدات المصرف، ويتضح من بيانات سنة 2003 ف أن فروع طرابلس والوكالات المصرفية ومركز رجال الأعمال التابعة له، قد استحوذت على عدد (77) موظفاً وعاملاً، أي ما نسبته (27.3%) من إجمالي حجم القوى البشرية بالمصرف.

أما فرع بنغازي ومركز رجال الأعمال والوكالات المصرفية التابعة له، فيستخدم عدد (72) موظفاً وعاملاً أي ما نسبته (25.5%) من إجمالي القوى البشرية بالمصرف.

وتأتي الإدارة العامة في المرتبة الثالثة حيث يعمل بالإدارة العامة عدد (51) موظفاً وعاملاً، يمثلون ما نسبته حوالي (18.1%) من إجمالي حجم القوى البشرية في هذه السنة، وتستخدم بقية الفروع ووحداتها عدد (82) موظفاً وعاملاً بما نسبته (29.1%) من إجمالي حجم القوى البشرية بالمصرف.

تجدر الإشارة إلى أن المصرف مازال يستعين ببعض المتعاونين بمكافأة مقطوعة، يشكون مجموعة من الكفاءات في الاستشارات القانونية، والإدارية، والمالية، بالإضافة إلى عدد من العمالة العادية لأعمال الحراسة الليلية، والنظافة، والسائقين.

يوضح الجدول التالي توزيع الموظفين حسب أماكن عملهم

الجهة	2003 م	2002 م	2001 م	2000 م
الإدارة العامة	51	48	28	18
فرع بنغازي الرئيسي	38	35	34	22
وكالة الفروسية	14	14	10	8
وكالة مطار بنينة	3	3	3	-
مركز رجال الأعمال - بنغازي	12	10	-	-
وكالة الدعوة الإسلامية	5	-	-	-
فرع طرابلس الرئيسي	14	30	31	20
وكالة غوط الشعال	12	11	8	5
مركز رجال الأعمال - طرابلس	12	9	-	-
وكالة برج الفاتح	9	-	-	-
وكالة مطار طرابلس العالمي	3	-	-	-
فرع مصراته الرئيسي	28	26	17	13
وكالة مركز إفريقيا	6	5	4	4
فرع طبرق الرئيسي	25	23	18	-
وكالة أمساعد الحدودية	6	-	-	-
فرع الزاوية الرئيسي	17	16	16	-
المجموع :	282	230	169	90

ثالثاً: الموارد البشرية

واصل المصرف خلال العام 2003 ف جهوده في تنمية الموارد البشرية، وتأهيلها وإعدادها من خلال التدريب العملي والإعداد النظري بهدف مقابلة احتياجات الكوادر الفنية والعادية. وقد ارتفع عدد الموظفين في جميع المجالات من 230 موظفاً وعاملاً عام 2002 ف إلى 282 موظفاً وعاملاً في عام 2003 ف، مسجلاً نسبة زيادة تصل إلى 22.6%، وهذه الزيادة في عدد الموظفين والزيادة في عدد الوكالات تعكس النمو في الخدمات التي يقدمها المصرف إلى زبائنه.

وقد قام المصرف بخلق 52 مركز عمل جديد خلال العام 2003 ف، منها 29 وظيفة لتغطية احتياجات التوسع في الفروع والوكالات ومراكز الأعمال القائمة، وعدد 22 وظيفة تمثل احتياجات الوكالات الجديدة التي

1- الهيكل الوظيفي

يوضح الجدول التالي هيكل القوى البشرية بالمصرف وتوزيع الموظفين في الوظائف الكتابية وغير الكتابية.

الجهة	وظائف كتابية	وظائف غير كتابية
2002 م	2003 م	2003 م
الإدارة العامة	24	8
فرع بنغازي الرئيسي	31	9
وكالة الفروسية	11	3
وكالة مطار بنينة	3	-
مركز رجال الأعمال - بنغازي	9	1
وكالة الدعوة الإسلامية	-	-
فرع طرابلس الرئيسي	37	8
وكالة غوط الشعال	9	2
مركز رجال الأعمال - طرابلس	8	1
وكالة برج الفاتح	-	-
وكالة مطار طرابلس العالمي	-	-
فرع مصراته الرئيسي	20	6
وكالة مركز إفريقيا	5	1
فرع طبرق الرئيسي	16	7
وكالة أمساعد الحدودية	-	-
فرع الزاوية الرئيسي	12	4
المجموع :	185	55

يلحظ النمو الظاهر في الوظائف الكتابية خلال سنة 2003 ف، حيث وصل إجمالي الوظائف الكتابية إلى 222 وظيفة كتابية، أي نسبة 78.4% من إجمالي موظفي المصرف، مسجلاً زيادة قدرها 37 وظيفة كتابية مقارنة بالوظائف الكتابية في سنة 2002 ف.

أما الوظائف غير الكتابية وتشمل العمالة العادية فقد وصل الإجمالي إلى 60 وظيفة، مسجلة زيادة متواضعة لا تتجاوز نسبة 9.1% وذلك مقارنة باحتياجات المصرف لهذا النوع من العمالة في سنة 2002 ف.

ويعكس النمو الكبير خاصة في الوظائف الكتابية اتساع نشاط المصرف الرأسي والأفقي، وتنوع الخدمات المصرفية وانتشارها وجودتها ورغبة الجمهور المصرفي في الحصول عليها.

4- الحوافز والمزايا :

لما تلعبه الحوافز من دور هام في حفز الموظفين على العمل واصلاحت إدارة المصرف سياسة منح الحوافز التشجيعية والمزايا المادية والمعنوية التي اتبعتها منذ أن بدأ المصرف أعماله ، فحرصت على مكافأة الموظف المجتهد وتقديره، وأُسست مبدأ الموظف المثالي لتشجيع الموظفين على احترام عملهم والاعتزاز به، إن تقدير الموظف والاهتمام به كمورد بشري له الأهمية في سياسة الاستخدام وفي خطط تطوير وتحديث الخدمات والعلاقات بالمصرف، حيث حرصت الإدارة على التوافق بين الدافع إلى العمل والحوافز إليه وبما يؤدي إلى رضا الموظف عن عمله والالتزام إليه وذلك بتوفير العديد من الحوافز والمزايا منها:

أ- توفير العلاج الطبي مجاناً للموظف وأسرته، وبإلزام من ارتفاع تكاليف العلاج فقد استمر المصرف في سياسة تقديم الرعاية للموظف وأفراد أسرته من خلال مصحات تخصصية ذات كفاءة عالية في الخدمات الطبية.

رابعاً: انتشار المصرف وتطور وحداته

1- ازداد عدد وحدات المصرف من عدد (9) فرع ووكالة خلال العام 2002ف إلى عدد (14) فرع ووكالة في نهاية العام 2003ف، حيث تم خلال العام 2003ف افتتاح عدد (5) وكالات وهي :

الوكالات	
وكالة برج الفاتح	
وكالة امساعد الحدودية	
وكالة الدعوة الإسلامية	
وكالة مطار طرابلس العالمي	
وكالة البركة - بنغازي	

بالمصرف لمواكبة التطور والجديد في عالم المصارف،

3- تم الانتهاء من أعمال مبنى مقر فرع طرابلس الجديد بشارع النصر، وتم افتتاحه في 2003/12/8ف، حيث اقيم احتفال كبير حضره لافيف من المدعوين من مصرفيين ومسؤولين وسفراء بعض الدول الشقيقة والصديقة، كما اقيم احتفال بهيج بقاعة فندق كورنثيا تم خلاله تكريم الرعيل الأول من موظفي مصرف ليبيا المركزي والمصرف العربي الليبي الخارجي والمصارف التجارية الشقيقة وبعض موظفي فرع طرابلس الرئيسي.

ويجوي المقر المكون من دور تحت الأرض، وأربعة طوابق، مقراً لإدارة العامة بطرابلس، كذلك مركز تدريب تم تجهيزه بالأجهزة والأثاث ومكتبة، ليكون مركزاً للتطوير الوظيفي بفرع طرابلس.

ولا تقتننا الإشارة إلى أن المصرف ويمتازة احتفاله بالعديد السابح لتأسيسه في 1996/06/09ف أقام احتفالاً بقاعة فندق تيسيتي حضره جمع غفير من المسؤولين ومدبري المصارف العاملة بمدينة بنغازي ومدبري الشركات، ومدبري القنصليات بمدينة بنغازي حيث تم وفي لفئة كريمة من إدارة المصرف تكريم الرعيل الأول من موظفي مصرف ليبيا المركزي والمصارف التجارية كذلك بعض موظفي المصرف ممن واكبوا بدايات المصرف.

4- يجري العمل على إتمام مبنى فرع طبرق والذي نأمل بعون الله الانتهاء منه في الربع الأول من العام 2004ف، حيث قارب على الانتهاء، وسيتم إعداده وتجهيزه بكافة وسائل العمل المتطورة من أجهزة وأثاث.

5- تم وضع الخرائط والرسومات الهندسية لمبنى فرع مصراته، وسيتم بعون الله البدء في تنفيذه على قطعة الأرض التي تحصل عليها المصرف، وموقع بالوسط التجاري للمدينة وبمساحة 1200 م².

من حسن أداء أعضائهم بكل كفاءة واقتدار، وبما يتشتمل سياسة توسعات المصرف رأسياً وأفقياً. وهذا التأهيل والتطوير يتم من خلال التدريب الداخلي والخارج، وذلك تمسكاً مع إدخال أساليب التقنية الحديثة، وتطوير الخدمات المصرفية القائمة، وتقديم الجديد منها على سوق النقد الليبي، وذلك بهدف توفير قاعدة بيانات جيدة ومنظورة تساعد متخذي القرارات على اتخاذ القرارات على أساس علمي مدروس، مع تحقيق رقابة مصرفية فاعلة، ويتم التدريب والتطوير من خلال:-

أ- التدريب والتأهيل في الخارج من خلال الإعداد العلمي والنظري للمتدربين من موظفي المصرف، بحيث يتلاءم المستخدم مع احتياجات التوسع والتطوير في ما يقدمه المصرف من خدمات.

وقد بلغ عدد فرص التدريب والتأهيل خلال سنة 2003ف عدد 17 فرصة تدريبية، مسجلاً نسبة زيادة قدرها 42% مقارنة بما تم في سنة 2002ف.

ويوضح ذلك الجدول التالي:

جدول برامج وأعداد المتدربين في الخارج

عدد المتدربين	2001 م	2002 م	2003 م
2001 م	5	11	12
2002 م	3	1	5
2003 م	8	12	17

من 27 إلى 2003/09/29ف، وقد حضر أعمال الندوة التي يتحدث موضوعها عن المنتجات الجديدة في عالم المصارف العديد من الاساتذة ومرشحي بعض المصارف العربية والليبية ولقد لاقت الندوة نجاحاً منقطع النظير من حيث التنظيم والمشاركة والتغطية الاعلامية والصحفية لها.

ويلاحظ أن برامج التدريب والتأهيل الخارجية والداخلية قد تنوعت، فغطت البرامج التدريبية مختلف مجالات العمل المصرفي، وكان على رأسها الندوات المعدة في مجالات الأعمال المصرفية ونظام السويفت، بالإضافة إلى التدريب على الحاسب الآلي، وندوات اللغة الإنجليزية، وكذلك المشاركة بالندوات والمؤتمرات الخاصة بالشؤون المصرفية.

ويوضح ذلك الجدول التالي:

عدد المتدربين	2001 م	2002 م	2003 م
2001 م	12	19	14
2002 م	6	1	-
2003 م	2	4	1
2004 م	6	5	2
2005 م	7	9	6
2006 م	33	38	23

بتجهيز هذين المركزين بما يحتاجانه من برامج التدريب والمعدات والمجالات والنشرات والكتب وقاعات التدريب، وذلك بحيث يتمكن المصرف من رسم سياسات التدريب والتأهيل التي يرغبها، ويشرف ويعمل على تنفيذ البرامج التي يحتاجها وذلك حسب برنامج عملي وزمني يتلاءم واحتياجات المصرف من المتدربين.

3- التدريب والتأهيل :

يسعى المصرف باستثمار إلى تنمية قدرات الموظفين به وتطوير وإعداد احتياجاته من الكوادر الفنية والقيادات الإدارية بهدف تحسين كفاءة الأداء وإعداد الكوادر الوظيفية الكفؤة، وخلق المهارات التخطيطية والتنفيذية في مختلف إدارات المصرف وعلى مختلف مستويات الوظيفة، وتحسين بيئة العمل لغرض رفع الكفاءة الإنتاجية والاستغلال الجيد للمتاح له من الموارد البشرية، وذلك من خلال سياسة استخدام تُعنى ببناء الكادر البشري الجيد الذي يتمشى مع سياسة جودة الخدمات المصرفية وذلك بالعمل على تطوير وتأهيل وتدريب قيادات المصرف وبقية الموظفين به لرفع كفاءاتهم ومهاراتهم بهدف خلق نماذج من القيادات الإدارية التي تتمتع بالخبرة الفنية المطلوبة بالسلوك المهني الرفيع والإلمام بالأعمال المصرفية.

ولتحقيق الأهداف المذكورة قامت الإدارة العليا بالمصرف بالتدقيق في اختيار الكوادر الجيدة من بين أفضل المتقدمين، مع السعي إلى زيادة فعالية الكوادر القائمة، وإعداد الجميع إعداداً كافياً بما يمكنهم

الجهة	2000 م	2001 م	2002 م
الإحصاء المصرفية	4	5	11
نظام السويفت	4	3	5
المجموع :	8	8	17

ب- التدريب الداخلي في مختلف المجالات المتعلقة بالعمل المصرفي، وقد بلغ عدد من تم تدريبهم في الداخل 23 فرصة تدريبية تمت في مراكز تدريب خارج المصرف.

بالإضافة إلى ذلك يجري التدريب والتطوير من خلال العمل كي يتلاءم المستخدم مع ما يكلف به من مهام الوظيفة.

وفي إطار الاهتمام المتزايد بالتدريب وتأهيل الموظفين وبمباردة من الأخ/ رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وتحت رعاية مصرف التجارة والتنمية وبالتعاون مع اتحاد المصارف العربية تم عقد ندوة تحت عنوان (الإدارة الحديثة لمخاطر التجربة المصرفية وتوزيع عمالها)، بقاعة الفندق الكبير بمدينة طرابلس ولمدة ثلاثة أيام خلال الفترة

جدول برامج وأعداد المتدربين في الداخل

الجهة	1999 م	2000 م	2001 م
الإحصاء المصرفية	11	22	22
الحاسب الآلي	6	3	3
اللغة الإنجليزية	-	4	4
نظام السويفت	2	3	3
المنقنيات والندوات	6	9	9
المجموع :	25	41	41

ج- مراكز التدريب المصرفي بمصرف التجارة والتنمية :

إعداد وتطبيق برامج تدريب مكثفة ومستمرة بهدف تطوير المستثمر وإمكانات الكادر الوظيفي بالمصرف، تم إعداد مركزين للتدريب في كل من مقر الإدارة العامة ببنغازي، وفي مقر الفرع الرئيسي بمدينة طرابلس، باقتراح ومباردة من الأخ / رئيس مجلس الإدارة والمدير العام،

(ج) الحوالات الخارجية :
- حوالات صادرة :

إجمالي الحوالات خلال 2003 ف

عدد الحوالات	قيمة الحوالات بالعملة الأجنبية	المعامل بالدينار الليبي
786	22,398,453.00 يورو	36,509,478.390 دينار
9	278,130.00 دولار	378,256.800 دينار
68	124,130.00 جنيه استرليني	168,816.817 دينار
11	246,611.00 فرنك سويسري	256,474.440 دينار
874	الإجمالي	37,313,026.447 دينار

- حوالات واردة :

إجمالي الحوالات خلال 2003 ف

عدد الحوالات	قيمة الحوالات بالعملة الأجنبية	المعامل بالدينار الليبي
1030	75,657,154.00 يورو	121,051,446.400 دينار
438	21,096,726.00 دولار	28,691,547.360 دينار
43	2,004,599.00 جنيه استرليني	4,770,945.620 دينار
13	443,810.00 فرنك سويسري	466,000.500 دينار
1524	الإجمالي	154,979,939.880 دينار

د. مبيعات العملات الأجنبية النقدية :
رغم استمرار امتناع مصرف ليبيا المركزي ومنذ شهر 2002/8 وحتى 2003/12/31 ف عن بيع العملات الأجنبية الورقية لمصرفنا إلا أنه وخلال العام المالي 2003 ف قام مصرفنا بتقديم هذه الخدمة المصرفية إلى زبائنه الكرام والبيان التالي يوضح المبالغ التي تم بيعها خلال هذه الفترة.

العملة	القيمة	المعامل بالدينار الليبي
دولار أمريكي نقدي	65,650,000.00	89,284,000.000 دينار
يورو نقدي	7,850,000.00	12,874,000.000 دينار

وهذه العملات تم الحصول عليها مقابل تسهيل الحوالات الخارجية الواردة لزيائن مصرفنا وبعد تحويل أرصدها لحساباتنا بالعملات الأجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي تطبيقاً المنشور رقم (أ.م.ن 2003/3) الذي يسمح بإتمام هذه العمليات.

2. الحوالات الداخلية الواردة والصادرة:

لما تميز به مصرفنا عن باقي المصارف من سرعة تنفيذ هذا النوع من الحوالات- من حيث الإبراق والاستلام من فرع رئيسي إلى فرع آخر داخل الجماهيرية ، فقد تزايد إقبال المواطنين على الاستفادة من هذه الميزة لشعورهم بأن عامل الوقت مهم جداً في هذه الحالات والبيان التالي يوضح حركة هذه الحوالات الداخلية الصادرة والواردة.

بيان يوضح حركة الحوالات الداخلية الصادرة والواردة خلال العام 2003 ف بالدينار الليبي

البيان	العدد	القيمة بالدينار الليبي
حوالات صادرة	17079	316,944,864.000 دينار
حوالات واردة	16645	299,755,607.000 دينار

3. الصكوك المصدقة :

قامت فروع المصرف ووكلاته خلال العام المالي 2003 ف بتصديق عدد (36205) صك بقيمة إجمالية (533,531,424.972 د.ل) وهذه الأرقام توضح ثقة الزبائن الكرام في هذه المؤسسة المالية ، حيث أن الدقة المتناهية في الكيفية التي تم بها إعداد الصكوك المصدقة الصادرة من المصرف تمنع بأي شكل من الأشكال إجراء أي تزوير لهذه الصكوك الصادرة عن فروعنا ووكلاتنا لتمييزها بعلامات مائية بارزة.

خامساً: القروض والتسهيلات :

بلغت أرصدة التسهيلات الائتمانية الممنوحة في 2003/12/31 ف ما قيمته (51,822,233.960 د.ل) مقابل مبلغ (44,844,939.599 د.ل) في 2002/12/31 ف بزيادة قيمتها (6,977,294.361 د.ل)، والتي تمت موافقة مجلس الإدارة عليها في شكل قروض تجارية كقروض المؤسسة الوطنية للنفط وقروض شركة البراق للنفط الجوي كذلك ما تم منحه تحت بند السحب على المكشوف لبعض الشركات المساهمة والتشاركيات بمختلف أنواعها في ظل وجود الضمانات الجيدة ثم ومن خلال المقارنة لهذه الأرصدة والمبالغ المتاحة وغير المستثمرة يتضح أن المصرف لازال يطبق سياسة تتسم بالحيلة والحذر عند دراسة طلبات الحصول

سادساً: العمليات المصرفية :

بفضل ما تميز به مصرفنا من خدمات حديثة وسريعة وبفضل ما اكتسبه من شهرة عالمية لدى المراسلين استطاع أن يقوم ويحمد الله بتنفيذ العديد من الاعتمادات المستندية لقطاع الاقتصاد بالجمهورية، كما قام أيضاً بتنفيذ الحوالات الخارجية.

1. العمليات الخارجية :

تمكنت إدارة العمليات المصرفية خلال هذا العام من إتمام إجراءات تنفيذ اعتمادات مستندية وإبلاغ مراسلي المصرف وفق أحدث نظم الاتصالات العالمية (منظومة السويت العالمية) وقد راعى مصرفنا أن تكون هذه الاتصالات عبر منظومة مركزية لدى الإدارة العامة لغرض التأكد من أن الاعتمادات المنفذة وكذلك التحويلات الخارجية مطابقة مع التشريعات النافذة ، وإن جميع المستندات المدعمة لتنفيذ أي اعتماد أو تحويلات خارجية وكذلك الدفع مقابل مستندات خارجية واردة ومتواجدة وتم مراجعتها والبيانات التالية توضح نشاط المصرف خلال عام 2003 ف.

(أ) الاعتمادات المستندية:

إجمالي الاعتمادات المستندية المفتوحة خلال 2003 ف

عدد الإعتمادات	قيمة الإعتماد بالعملة الأجنبية	المعامل بالدينار الليبي
426	72,226,168.00 يورو	117,728,653.840 دينار
1	6,624.00 جنيه استرليني	15,632.641 دينار
1	51,350.000 دينار تونسي	54,944.500 دينار
428	الإجمالي	117,799,230.981 دينار

إجمالي الاعتمادات المفتوحة بموافقة مصرف التنمية

عدد الإعتمادات	العملة	الإجمالي
86	لولا	10,437,566

اعتمادات التحول للإنتاج

عدد الإعتمادات	العملة	الإجمالي
4	يورو	558,456

(ب) مستندات برسم التحصيل :

المستندات برسم التحصيل 2003 ف باليورو

عدد المستندات	الإجمالي	المعامل بالدينار الليبي
242	14,577,363.00	23,761,101.690 دينار

المستندات برسم التحصيل 2003 ف بالدينار التونسي

عدد المستندات	الإجمالي	المعامل بالدينار الليبي
10	192,098	205,544.860 دينار

المستندات برسم التحصيل 2003 ف بالدولار

عدد المستندات	الإجمالي	المعامل بالدينار الليبي
59	1,601,370.60	2,177,864.012 دينار

كما في 2003/12/31 مقارنة بـ 2002/12/31 ف

2002 ف	2003 ف	الإيضاح	البيان
درهم	درهم	الأصول	
73,466,814.462	97,883,162.341	1	نقدية وأرصدة لدى المصرف المركزي
199,032,594.424	270,263,274.997	2	ودائع وأرصدة لدى المصارف
51,293,200.000	51,293,200.000	3	الاستثمارات
43,644,939.599	48,982,233.960	4	القروض والسلفيات بعد خصم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
4,315,342.717	6,133,603.068	5	مباني تحت الإنشاء
17,582,470.993	23,427,200.569	6	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
6,722,503.645	7,944,921.038	7	الأصول الثابتة بعد خصم الإستهلاك
396,057,865.840	505,927,595.973		مجموع الأصول
الخصوم وحقوق المساهمين			
الخصوم			
246,753,074.030	313,188,746.107	8	ودائع الزبائن الحسابات الجارية
17,188,200.000	39,494,808.219	9	ودائع لأجل الزبائن
23,165,238.966	23,444,766.832	10	ودائع التوفير
13,910,878.821	31,863,092.919	11	التأمينات التقديرية
35,505,005.000	17,078,433.000	12	الصكوك المصدقة
39,642,739.311	47,162,996.628	13	دائنون وخصوم أخرى
376,165,136.128	472,232,843.705		مجموع الخصوم
حقوق المساهمين			
9,000,000.000	17,317,890.000	14	رأس المال
5,959,793.812	8,658,945.000	15	احتياطي قانوني
770,848.964	2,203,435.863	16	احتياطي عام
2,153,342.500	2,106,892.674	17	احتياطيات مخصصة
2,003,687.222	3,400,000.000	18	أرباح المساهمين وأتعاب مجلس الإدارة
5,057.214	7,588.731		أرباح مرحلة
19,892,729.712	33,694,752.268		مجموع حقوق المساهمين
396,057,865.840	505,927,595.973		مجموع الخصوم وحقوق المساهمين
الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى			
48,411,995.000	81,415,012.000		اعتمادات مستندية استيراد
3,392,755.000	3,115,546.000		مستندات واردة برسم التحصيل
2,941,424.000	10,909,493.000		خطابات ضمان محلية وخارجية
7,310,806,540.000	7,302,247,170.000		صكوك سياحية مخزونة
7,365,552,714.000	7,397,687,221.000		مجموع الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى
7,761,610,579.840	7,903,614,816.973		المجموع الكلي

جمال الطيب عبد الملك
رئيس مجلس الإدارة والمدير العام

عبد الفتاح أحمد الفقي
مدير إدارة الحسابات

(الإيضاحات مرفقة من 1 إلى 18)

سابعاً: الرقابة الداخلية :

الرقابة من العمليات الهامة للتحقق من أن ما يحدث يطابق الخطة المنشودة، والتعليمات الصادرة، والنظم المعمول بها، ولكن الرقابة عملية مستمرة وملازمة، فإن إدارة المصرف أولت الاهتمام بإجراءات الرقابة الداخلية من خلال الجولات التفقيسية وأعمال المراجعة اليومية لعمليات الفروع والوكالات ومستندات الحركة اليومية، وكذلك أعمال الجرد الفجائي لخزائن الفروع والوكالات، حيث ومن خلال أقسام المراجعة بالفروع والوكالات تتم مراجعة وتدقيق المستندات من صكوك وقبوض وإشعارات وبيانات وإعداد التقارير اليومية الميينة للأخطاء والنواقص.

ولقد قامت إدارة المراجعة والتفتيش بتشكيل لجان للتفتيش على الفروع والوكالات شملت كل فروع ووكالات المصرف، وأعدت تقارير متضمنة ملاحظاتها تم إحالتها من قبل الإدارة للفروع لتصحيحها، كذلك إصدار المنشورات والتعليمات الموضحة لأداء العمل وتلافي الأخطاء، وكانت نتائج التفتيش وأعمال أقسام المراجعة بالفروع والوكالات مبرزة للملاحظات التي تم توجيه الفروع والوكالات بشأنها بموجب رسائل ومنشورات.

كما قامت إدارة المراجعة والتفتيش من خلال أقسام المراجعة بمتابعة استيفاء الإقرارات الجمركية عن الاعتمادات المستندية ومستندات التحصيل وإخطار مصرف ليبيا المركزي بشأنها وفقاً للمنشورات الصادرة بالخصوص.

إضافة إلى ذلك فإن إدارة الرقابة على المصارف والنقد بمصرف ليبيا المركزي قامت بالتفتيش على فروع ووكالات المصرف خلال العام 2003 ف، وأحالت إلينا الإدارة المذكورة تقاريرها بنتائج التفتيش وتم اتخاذ كافة الإجراءات التنفيذية من قبل الإدارة في شأنها وإحالة مصرف ليبيا المركزي بالإجراءات المتخذة بالخصوص وبما يتفق والملاحظات الواردة.

مقترح توزيع الأرباح:

بالاستناد لنص المادة (57) من القانون رقم (1) لسنة 1993 بشأن المصارف والنقد والانتمان وكذلك وفقاً للنظام الاساسي للمصرف فيما يخص الأرباح القابلة للتوزيع فإنه يستوجب الاتي :

- استقطاع ما نسبة 50% من الأرباح القابلة للتوزيع وتضاف إلى حسابات الاحتياطي القانوني، إلى ان يصل رصيد حساب الاحتياطي القانوني إلى نصف قيمة رأس المال وبعد ذلك يتم استقطاع ما نسبة 25% من الأرباح القابلة للتوزيع.

الأرباح القابلة للتوزيع :	5,955,171.919 د.ل.
1- *احتياطي قانوني	172,583.188 د.ل.
2- أرباح المساهمين وأتعاب مجلس الإدارة	3,400,000.000 د.ل.
3- مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	1,000,000.000 د.ل.
4- احتياطي عام	1,375,000.000 د.ل.
5- أرباح مرحلة	7,588.731 د.ل.
الإجمالي :	5,955,171.919 د.ل.

* المتم لما يوازي 50% من رأس المال المكتتب به.

وبهذه المناسبة يسر مجلس الإدارة أن يتقدم بالشكر والتقدير إلى المصارف الشقيقة والصديقة داخل الجماهيرية وخارجها على التعاون البناء كما يقدم المجلس وافر الامتنان لزيائته الكرام لإختيارهم مصرفنا للتعامل من خلال فروعه ووكالاته، كما يثمن مجلس الإدارة عاليا دعم المساهمين الكرام.

أخيراً يود مجلس الإدارة أن يعبر عن كامل تقديره وشكره للإدارة التنفيذية العليا للمصرف والمتمثلة في الاستاذ رئيس مجلس الإدارة والمدير العام ونائبيه ومدراء الإدارات ورؤساء الاقسام وجميع الموظفين الادارة كذلك الفروع والوكالات الذين ساهموا كل بحسب جهده وخبرته وامكانياته بكل صدق وإخلاص وتميزوا بالولاء التام للمصرف، وفقنا الله جميعاً ومن نجاح إلى نجاح.

مجلس الإدارة

2004/01/12 ف

قائمة الدخل

عن الفترة المنتهية في 2003/12/31 ف مقارنة ب 2002/12/31 ف

البين	الإيضاح	2003 ف	2002 ف
الإيرادات	درهم	دينار	درهم
الفوائد المحصلة	1	13,896,058.275	10,985,490.672
الفوائد المدفوعة	2	5,588,890.061	3,973,115.118
صافي الفوائد المحصلة		8,307,168.214	7,012,375.554
عمولات وإيرادات أخرى	3	7,433,976.632	6,501,849.251
إجمالي الإيرادات		15,741,144.846	13,514,224.805
المصروفات			
مصروفات إدارية وعمومية	4	2,926,014.640	2,726,190.779
استهلاك الأصول	5	1,490,053.991	756,239.000
إجمالي المصروفات		4,416,068.631	3,482,429.779
إجمالي الدخل قبل الضرائب		11,325,076.215	10,031,795.026
ضرائب الشركات والجهاد والدمغة		5,374,961.510	4,600,709.796
صافي الدخل بعد الضرائب		5,950,114.705	5,431,085.230
يضاف الأرباح المرحلة		5,057.214	574.018
إجمالي صافي الأرباح القابلة للتوزيع		5,955,171.919	5,431,659.248
التوزيعات المقترحة			
احتياطي قانوني بنسبة 50%		172,583.188	1,357,914.812
أرباح المساهمين وأتعاب مجلس الإدارة		3,400,000.000	2,003,687.222
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		1,000,000.000	600,000.000
احتياطيات مخصصة		-----	900,000.000
احتياطي عام		1,375,000.000	565,000.000
أرباح مرحلة		7,588.731	5,057.214
المجموع		5,955,171.919	5,431,659.248

(الإيضاحات مرفقة من 1 إلى 5)

1- الإيضاحات المالية بالمقارنة مع الأرصدة

في 2003/12/31 إفرنجى

الميزانية العمومية

بلغ إجمالي الميزانية العمومية للسنة المالية المنتهية في 2003/12/31 إفرنجى مبلغ (505,927,595.973 ل.د.) مقابل مبلغ (396,057,865.840 ل.د.) في السنة المالية المنتهية في 2002/12/31 فزيادة قدرها (109,869,730.133 ل.د.) و بنسبة نمو (27.7 %). وفيما يلي توضيح لأهم مكونات أرصدة بنود الميزانية :

أولاً : الأصول

1 - نقدية وأرصدة لدى المصرف المركزي

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
رصيد مصرف ليبيا المركزي	88,230,742.397	63,525,953.368
صكوك محلية تحت التحصيل	3,323,406.135	5,083,321.885
رصيد الخزينة عملة محلية	5,742,378.329	4,237,851.984
رصيد الخزينة عملة أجنبية	586,635.480	619,687.225
المجموع :	97,883,162.341	73,466,814.462

2 - ودائع وأرصدة لدى المصارف

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
ودائع لدى المصرف المركزي	154,250,000.000	143,750,000.000
ودائع لدى المصارف المحلية	30,000,000.000	30,000,000.000
أرصدة لدى المصارف الأجنبية	83,616,852.737	21,968,023.984
أرصدة لدى المصارف المحلية	2,396,422.260	3,314,570.440
المجموع :	270,263,274.997	199,032,594.424

3 - الاستثمارات المحلية

اسم الجهات المستثمر فيها	القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
1- إئونات خزانة	45,000,000.000		
2- سندات خزانة	5,000,000.000		
3- شركة المتحدة للتأمين	588,200,000		
4- شركة الصفاء للتنمية	500,000.000		
5- شركة الطارق لخدمات الحاسب الآلى	105,000.000		
6- شركة البراق للطيران	100,000.000		
المجموع :	51,293,200.000	51,293,200.000	51,293,200.000

4 - القروض والسلفيات

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
قروض	27,466,798.224	25,841,720.000
* السحب على المكشوف	20,739,881.309	17,272,548.210
سلف موظفى المصرف	571,773.582	417,185.689
سلف إجتماعية للزيائن	203,780.845	113,485.700
المجموع :	48,982,233.960	43,644,939.599

* بعد استبعاد ما قيمة (2,200,000.000¹) مخصص ديون مشكوك فى تحصيلها

السياسات المحاسبية المتبعة

السياسات المحاسبية الهامة

1- القوائد المدفوعة

القوائد المحصلة والمدفوعة يتم احتسابها وفقاً لمبدأ الاستحقاق النقدي وتدرج العمولات المحصلة والمدفوعة فى حساب الإيرادات عند استحقاقها.

ب - استهلاك الأصول الثابتة

تظهر الأصول الثابتة بقيمة التكلفة الكلية ويتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت وفقاً للائحة التنفيذية لقانون ضرائب الدخل رقم (64) لسنة 73 ف.

ج - الاستثمارات

جميع الاستثمارات مثبته بقيمة التكلفة بسجلات المصرف.

د - العملات الأجنبية

جميع المعاملات التى تتم بالعملات الأجنبية تقيد بالدينار الليبي حسب أسعار الصرف السائدة والمعممة من مصرف ليبيا المركزى وقت إجراء المعاملات ويتم تحويل الأصول والخصوم بالعملات الأجنبية إلى الدينار الليبي بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية وتدرج خسائر تقييم العملات الأجنبية الناتجة فى حسابات الإيرادات والمصروفات أو إظهارها فى الميزانية فى حالة تحقيق أرباح.

هـ - الديون المشكوك فى تحصيلها

تم دعم مخصص الديون المشكوك فى تحصيلها هذا العام بمبلغ مليون دينار على الرغم من أن رصيد التسهيلات الممنوحة بالمقارنة مع اإجمالي الأصول رقم بسيط اظافة إلى قيام المصرف بتجنيب قوائد على بعض الحسابات المدينة الغير متحركة.

9 - ودائع لأجل للزبائن

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
ودائع لأجل للزبائن	39,494,808.219	17,188,200.000
المجموع :	39,494,808.219	17,188,200.000

10 - ودائع التوفير

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
ودائع التوفير للأطفال والكبار	23,444,766.832	23,165,238.966
المجموع :	23,444,766.832	23,165,238.966

علماً بأن معدل الفائدة للمستفيدين قد بلغ (5%، 6%) حسب المنشورات الصادرة عن إدارة الرقابة على المصارف بمصرف ليبيا المركزي.

11 - التأمينات التقديرية

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
التأمينات التقديرية عن الاعتمادات المستندية	28,055,108.345	12,811,220.289
التأمينات التقديرية عن خطابات الضمان	3,807,984.574	1,099,658.532
المجموع :	31,863,092.919	13,910,878.821

12 - الصكوك المصدقة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
الصكوك المصدقة	17,087,433.000	35,505,005.000
المجموع :	17,087,433.000	35,505,005.000

13 - دائنون وخصوم أخرى

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
حسابات غير شخصية تحت التسوية	27,135,011.986	24,414,461.036
حسابات غير شخصية (خصوم متداولة)	8,138,608.364	10,041,989.581
مخصصات ضرائب عن أرباح المصرف	5,374,961.510	4,246,957.410
دائنون مختلفون (عام)	6,514,414.768	939,331.284
المجموع :	47,162,996.628	39,642,739.311

يتضمن بند مخصصات ضرائب عن أرباح المصرف المستحقة حتى 2003/12/31 يضاف المصروفات المستحقة عن الإثارة والمياه، البريد والبرق والهاتف، أتعاب المراجعين القانونيين عن السنة المالية في 2003/12/31، ومصاريف طباعة التقرير السنوي لعام 2003 ف.

5 - مبانى تحت الإنشاء

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
مبانى تحت الإنشاء	6,133,603.068	4,315,342.717
المجموع :	6,133,603.068	4,315,342.717

6 - مدينون وأرصدة مدينة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
حسابات غير شخصية تحت التسوية	10,545,019.565	7,313,466.101
صكوك محلية بالطريق	10,508,714.341	6,535,959.119
حسابات القروع والوكالات لدى الإدارة العامة	-----	2,850,007.295
مدينون مختلفون	2,214,339.138	769,158.203
حسابات غير شخصية (أصول متداولة)	159,127.525	113,880.275
المجموع :	23,427,200.569	17,582,470.993

7 - الأصول الثابتة بعد خصم الاستهلاك

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
الأجهزة والآلات وقطع الغيار	6,780,954.756	4,816,552.718
الأثاث والخزائن الحديدية	1,806,270.446	1,677,407.850
المبانى (مقار المصرف)	1,580,973.475	1,182,852.725
السيارات	1,050,153.624	969,811.024
قواطع الألومنيوم والتركيبات	678,061.727	542,474.077
الفرش الأرضي	48,371.850	43,216.100
المجموع :	11,944,785.878	9,232,314.494

إجمالي مخصص الاستهلاك للأصول الثابتة بلغ في نهاية العام (3,999,864.840 د.ل) احتسب على أساس القسط الثابت خلال العمر الافتراضى وفق طريقة (النسب الثابتة) المنصوص عليها فى اللائحة التنفيذية لقانون الضرائب رقم (64) لسنة 1973 إفرنجى كما يلي :

أ - المبانى	3% سنوياً.	د - الأثاث والخزائن	10% سنوياً.
ب - الأجهزة والآلات	20% سنوياً.	هـ - الفرش الأرضى	10% سنوياً.
ج - القواطع والتركيبات	10% سنوياً.	و - السيارات	20% سنوياً.

ثانياً: الخصوم وحقوق المساهمين

8 - الحسابات الجارية

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
حسابات جارية للأفراد الطبيعيين	164,811,622.752	143,886,519.222
حسابات جارية للمؤسسات والشركات العامة	82,880,361.573	53,779,901.134
حسابات جارية للشركات المساهمة والتشاركيات	55,208,843.198	44,814,460.334
حسابات شركات وأفراد بالعملاء الأجنبية	8,114,898.245	3,987,768.321
حسابات جارية لشركات تحت التأسيس	2,037,014.089	221,948.208
حسابات جارية غير مقيم	115,991.608	42,122.061
حسابات جارية غير متحركة	20,014.642	20,354.750
المجموع :	313,188,746.107	246,753,074.030

2- الإيضاحات المالية عن حساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية

في 31/12/2003 (إفريقي)

1 - الفوائد المحصلة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
فوائد عن حسابات السحب على المكشوف	600,166.961	560,952.590
فوائد عن وديائع لدى المصرف المركزي والمصارف المحلية	4,327,103.414	3,105,021.038
فوائد أرصد الحسابات الفروع والوكالات	3,104,991.012	2,458,532.385
فوائد أخرى محصلة	1,049.597	42,766.453
فوائد المراسلين	1,145,039.461	703,297.630
فوائد السلف الاجتماعية	17,682.246	3,745.162
فوائد أئونات الخزينة	250,000.000	250,285.387
فوائد سندات الخزينة	2,663,013.699	2,663,013.699
فوائد محصلة عن قرض المؤسسة الوطنية للنفط	1,761,512.185	1,161,938.828
فوائد محصلة عن اعتقادات مستندية	812.200	-----
فوائد محصلة عن قرض شركة البراق	24,687.500	35,937.500
المجموع :	13,896,058.275	10,985,490.672

2 - الفوائد المدفوعة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
فوائد الوائع لأجل	1,168,755.356	239,546.490
فوائد حسابات التوفير	1,124,702.145	1,067,270.620
فوائد مدفوعة أخرى	190,441.548	207,765.623
فوائد عن أرصدة حسابات الفروع والوكالات	3,104,991.012	2,458,532.385
المجموع :	5,588,890.061	3,973,115.118

ويلاحظ من إيضاح (1) ، (2) أن قيمة الفوائد المحصلة من الفروع والوكالات تطابق تماماً قيمة الفوائد المدفوعة لها عن أرصدها الدائنة لدى الإدارة العامة حتى 31/12/2003، الأمر الذي يؤكد عدم وجود أية معلقات مالية بين حسابات الفروع وبعضها لبعض كذلك بين حسابات الفروع مع حسابات الإدارة.

3 - عمولات وإيرادات

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
العمولات المحصلة عن العمليات المصرفية	1,283,454.974	842,624.319
فرق العملة	361,066.426	259,887.052
البريد والبرق والهاتف	351,070.508	430,183.972
إيرادات أخرى	1,158,286.665	1,050,540.526
إيرادات مبيعات الصكوك السياحية والمصرف الناطق	5,758.025	9,302.140
إيرادات بيع عملات أجنبية	3,952,924.760	3,793,788.074
عمولات محصلة من الاعتقادات	233,185.274	65,885.168
أرباح مساهمات	88,230.000	49,638.000
المجموع :	7,433,976.632	6,501,849.251

ثالثاً: حقوق المساهمين:

بلغ إجمالي رصيد حقوق المساهمين في نهاية العام 2003 مبلغ وقدره (33,709,766.268 د.ل) مقابل مبلغ وقدره (19,892,729.712 د.ل) في 31/12/2002 أي بزيادة قدرها (13,817,036.550 د.ل) بلغت نسبتها (69%) وهذه الزيادة تمثلت في أولاً في زيادة رأس المال المكتتب فيه كذلك الاحتياطي ليصل إلى نسبة 50% من رأس المال المكتتب فيه الإحتياطي القانوني وحصة أرباح المساهمين وأتعاب مجلس الإدارة والجداول التالية توضح تحليل لذلك :

14. رأس المال

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
رأس مال المصرف	17,317,890.000	9,000,000.000
المجموع :	17,317,890.000	9,000,000.000

15. الاحتياطي القانوني

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
الاحتياطي القانوني	8,658,945.000	5,959,793.812
المجموع :	8,658,945.000	5,959,793.812

حسب ما نصت عليه القوانين واللوائح القاضية بإحتساب ما نسبته 50% من صافي الأرباح القابلة للتوزيع لدعم بند الاحتياطي القانوني حتى يتساوى مع قيمة نصف رأس المال المدفوع و فقد تم في نهاية العام دعم الاحتياطي القانوني وفق الآتي:

1- ترحيل قيمة علاوة الاصدار

2- مرهل من الأرباح القابلة للتوزيع

المجموع : 8,658,945.000 د.ل

د.ل 172,583.188

د.ل 2,526,568.000 للمساهمين الجدد حتى 31/12/2003.

16. الاحتياطي العام

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
الاحتياطي العام	2,203,435.863	770,848.964
المجموع :	2,203,435.863	770,848.964

17 - احتياطيات مخصصة لمواجهة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
خسائر قضايا ضد المصرف	600,000.000	300,000.000
الربط النهائي للضرائب والضمان الاجتماعي	403,342.500	250,000.000
خسائر محتملة في بعض المساهمات	600,000.000	200,000.000
إجازات الموظفين	103,550.174	150,000.000
شراء أجهزة ومعدات حاسوب	400,000.000	-----
المجموع :	2,106,892.674	900,000.000

18 - أرباح المساهمين وأتعاب مجلس الإدارة

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31	2002/12/31
أرباح مرحلة المساهمين	3,200,000.000	1,800,000.000
أتعاب مجلس الإدارة	200,000.000	203,687.222
المجموع :	3,400,000.000	2,003,687.222

المصروفات الخاصة بموظفي المصرف عن المدة من 2003/01/01 إلى 2003/12/31 ف	
01- المرتبات والأجور	1,088,087.500
02- مكافآت نقدية بدلات	169,312.800
03- منح ومدفوعات وأجور إضافية	40,180.000
04- حصة المصرف في الضمان الإجتماعي	102,256.989
05- مصاريف علاج	43,086.825
06- مصروفات أخرى خاصة بالموظفين	3,292.142
07- التدريب المحلي والخارجي	6,477.733
08- مصروفات المهمات الرسمية	77,051.322
09- وثيقة تأمين ضد أخطار الحوادث والوفاة لموظفي المصرف	103,546.119
10- الزى الرسمي لغير الكاتيبين ومصروفات أخرى	350.000
مجموع المصروفات الخاصة بالموظفين والعاملين :	1,633,641.480

ويكون مجموع المصروفات خلال العام 2003 ف مبلغ (4,416,068.631 دل.)



بيان أرباح المصرف موزعة على الإدارة العامة والفروع حسب الربحية

نسبة المساهمة إلى إجمالي الأرباح	المبلغ بالدينار الليبي	إسم الفرع أو الوكالة
% 44.0	4,991,707.378	الإدارة العامة
% 19.0	2,151,640.648	فرع طرابلس الرئيسي
% 09.0	943,807.939	فرع مصراته الرئيسي
% 08.0	862,984.164	فرع بنغازي الرئيسي
% 04.0	504,377.572	فرع طبرق الرئيسي
% 04.0	436,536.774	وكالة القروسيه - بنغازي
% 03.0	392,070.925	وكالة مطار بنينا الدولي - بنغازي
% 03.0	373,743.148	وكالة غوط الشعال - طرابلس
% 01.5	176,399.373	وكالة مركز أفريقيا التجاري - مصراته
% 01.5	127,243.993	وكالة جمعية الدعوة الإسلامية - بنغازي
% 01.0	123,294.587	وكالة برج الفاتح - طرابلس
% 01.0	113,825.570	وكالة مطار طرابلس العالمي - طرابلس
% 01.0	110,531.706	فرع الزاوية الرئيسي
% 00.0	15,080.977	وكالة أمساعد الحدودية - أمساعد
% 00.0	1,831.461	وكالة البركة - بنغازي
% 100.0	11,325,076.215	إجمالي الأرباح قبل خصم الضرائب المستحقة :

4 - المصروفات العمومية والإدارية

القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31
مصروفات خاصة بالموظفين	1,499,811.554
مصروفات إدارية أخرى	1,181,379.225
استهلاكات الأصول	756,239.000
أتعاب المراجعين القانونيين	45,000.000
المجموع :	3,482,429.779
	4,416,068.631

5 - الاستهلاكات

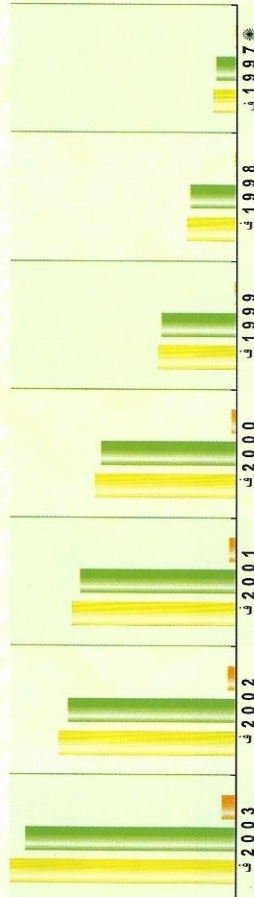
القيمة بالدينار الليبي	2003/12/31
المباني	35,486.000
الأجهزة والآلات	412,120.000
القواطع والتركيبات	48,867.000
الأثاث والخزائن الحديدية	81,345.000
الفرش الأرضي	4,112.000
السيارات	174,309.000
المجموع :	756,239.000
	1,490,053.991

مصرفات إدارية وعمومية وإستهلاكات الأصول في 2003/12/31 ف	
01- إيجارات مقار الفروع والوكالات	351,149.616
02- المطبوعات والقرطاسية	162,177.810
03- الدعاية والإعلان	22,769.069
04- مصاريف تأمين الأصول والخزائن وغيرها	75,609.031
05- صيانة وإصلاح المعدات والأجهزة والأثاث	34,367.000
06- التبرعات والإعانات	---
07- مصروفات البريد والبرق والهاتف ونقل البريد	129,579.392
08- مصروفات صيانة ووقود للسيارات	41,023.945
09- مصروفات رسوم الدفعة	7,704.418
10- أتعاب المراجعين القانونيين	45,000.000
11- مصروفات برامج منظومات المصرف	145,553.077
12- مصروفات صيانة مباني المصرف	15,565.300
13- مصاريف إشترك عضوية اتحاد المصارف العربية والمغاربية وجمعية المصارف الليبية	13,511.865
14- مصروفات حرس المنشآت	53,870.000
15- مصاريف الإضاءة والتكييف والمياه	31,832.427
16- المصروفات القضائية	17,901.522
17- مصروفات منظومة السويقت	49,596.047
18- مصاريف ضيافة	26,354.369
19- مصروفات إدارية أخرى	5,982.616
20- إستهلاكات الأصول الثابتة	1,490,053.991
21- الغرامات	33,334.946
22- مصروفات منظومة MISYS	29,490.710
مجموع المصروفات الإدارية والعمومية وإستهلاكات الأصول :	2,782,427.151

خلال السنوات من 1997 ف إلى 2003 ف بالدينار الليبي

البيانات	1997 ف	1998 ف	1999 ف	2000 ف	2001 ف	2002 ف	2003 ف
الأصول							
نقدية وأرصدة لدى المصرف المركزي	11,258,857	25,123,513	36,362,726	57,045,306	115,280,275	73,466,814	97,883,162
ودائع وأرصدة لدى المصارف	30,835,910	70,912,663	112,221,803	192,013,091	152,374,277	199,032,594	270,263,274
الإستثمارات	552,500	552,500	5,605,000	5,755,000	50,855,000	51,293,200	51,293,200
القروض والسلفيات	5,722,897	8,947,902	13,294,893	21,623,517	31,260,199	43,644,939	48,992,233
مباني تحت الإنشاء	-----	-----	-----	-----	-----	4,315,342	6,133,603
مدينون وأرصدة مدينة أخرى	1,571,296	1,996,564	3,620,335	35,126,295	12,258,810	17,582,470	23,427,200
الأصول الثابتة بعد خصم الإستهلاك	1,840,299	2,400,940	3,306,418	3,620,616	3,322,965	6,722,503	7,944,921
مجموع الأصول	51,781,759	109,934,082	174,411,175	315,183,825	365,351,526	396,057,865	505,927,595
الخصوم وحقوق المساهمين							
الخصوم							
ودائع الزبائن الحسابات الجارية	31,883,020	76,258,706	116,258,956	167,816,069	235,938,119	246,753,074	313,188,746
ودائع لأجل الزبائن	2,800,000	4,975,000	2,700,000	11,270,000	7,000,000	17,188,200	39,494,808
ودائع التوفير	2,482,631	5,034,643	11,009,770	12,661,202	20,572,560	23,165,239	23,444,766
التأمينات التقديرية	1,767,943	2,160,408	823,653	66,875,082	24,902,657	13,910,878	31,863,092
المسكوك المصدقة	-----	-----	-----	-----	24,500,125	35,505,005	17,078,433
دائنون وخصوم أخرى	8,163,343	16,104,581	37,696,776	43,878,958	35,340,084	39,642,740	47,162,996
مجموع الخصوم	47,096,937	104,533,338	168,489,154	302,501,312	348,253,546	376,165,136	472,232,843
حقوق المساهمين							
رأس المال	4,500,000	4,500,000	4,500,000	9,000,000	9,000,000	9,000,000	17,317,890
احتياطي قانوني	92,411	450,372	924,645	2,292,028	4,500,000	5,959,793	8,658,945
احتياطي عام	23,103	23,103	23,103	41,103	205,848	770,848	2,203,435
مخصصات متنوعة	-----	-----	-----	200,000	1,400,000	2,153,342	2,106,892
أرباح المساهمين وأرباح مجلس الإدارة	69,308	427,269	474,273	1,148,369	1,991,557	2,003,667	3,400,000
أرباح مرحلة	-----	-----	559	1,014	574	5,057	7,588
مجموع حقوق المساهمين	4,684,822	5,400,744	5,922,020	12,682,513	17,197,980	19,892,729	33,694,752
مجموع الخصوم وحقوق المساهمين	51,781,759	109,934,082	174,411,175	315,183,825	365,451,526	396,057,865	505,927,595
الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى							
الاعتمادات المستندية	970,723	7881,252	3,955,542	78,430,167	37,086,818	48,411,995	81,415,012
مستندات وأرداء برسم التحصيل	-----	-----	-----	-----	-----	3,392,755	3,115,546
خطابات الضمان المحلية والخارجية	138,554	193,171	412,421	565,476	742,750	2,941,424	10,909,493
صكوك سياحية مخزونة	63,735	7,402,460,485	7,348,852,390	7,310,303,650	7,302,296,910	7,310,806,540	7,302,247,170
مجموع الحسابات النظامية والالتزامات الأخرى	1,173,012	7,410,534,908	7,353,220,353	7,389,239,293	7,340,126,478	7,365,552,714	7,397,687,221
المجموع الكلي	52,954,771	7,520,468,990	7,527,631,528	7,704,483,118	7,705,578,004	7,761,610,579	7,903,614,816

أرقام السنة 1997 ف تمثل مدة تزيد عن 12 شهر
أى من 15/06/1996 ف إلى 31/12/1997 ف أى أكثر
من 18 شهرا



ضريبة الدخل المستقاة على الأرباح بعد خصم جميع المصروفات

مقدار الضريبة	نسبة الضريبة	البيان	الشرائح
د.ل. 2,000.000	20 %		الأولى 10,000.000 د.ل.
د.ل. 5,000.000	25 %		الثانية 20,000.000 د.ل.
د.ل. 9,000.000	30 %		الثالثة 30,000.000 د.ل.
د.ل. 16,000.000	40 %		الرابعة 40,000.000 د.ل.
د.ل. 22,500.000	45 %		الخامسة 50,000.000 د.ل.
			السادسة مازاد عن ذلك بعد خصم فوائد الخزانات وسندات الخزانة
د.ل. 4,957,237.510	60 %		8,262,062.516 د.ل.
د.ل. 5,011,737.510		مجموع (1)	(1) المستحق عن ضرائب شركات
			(2) ضريبة الجهاد
			أرباح المصرف 11,325,076.215 د.ل.
			فوائد الفوائد وسندات الخزانة 2,913,013.699 د.ل.
			الأرباح الخاضعة لضريبة الجهاد 8,412,062.516 د.ل.
د.ل. 336,482.500	4 %	مجموع (2)	ضريبة الجهاد
د.ل. 26,741.500	0.005 %	مجموع (3)	الدمغة
د.ل. 5,374,961.510		مجموع (3-2-1)	المستحق لمصلحة الضرائب

أرقام وبيانات

خلال السنوات من 1997 إلى 2003 ف القيمة بالدينار الليبي

السنوات	1997 *	1998	1999	2000	2001	2002	2003
الأصول الثابتة	1,840,299	2,400,940	3,306,418	3,620,616	3,322,965	6,722,504	7,944,921
إجمالي الأصول والخصوم	51,781,759	109,934,082	174,411,175	315,183,825	365,351,526	396,057,865	505,927,595
الأرباح قبل الضرائب	414,784	1,890,082	2,415,183	7,051,962	14,532,006	10,031,795	11,325,076
ضريبة الشركات والجهاد	229,962	1,174,139	1,466,637	4,317,756	8,493,917	4,600,710	5,374,961
الأرباح بعد الضرائب	184,822	715,922	948,546	2,734,765	6,039,103	5,431,085	5,955,171
ربحية السهم الواحد قبل الضرائب بالدرهم والدينار	0.921	4.200	5.367	7.836	16.147	11.146	** 6.540
ربحية السهم الواحد بعد الضرائب بالدرهم والدينار	0.411	1.591	2.108	3.037	6.710	6.035	** 3.439

* تغطي الفترة من 1996/06/15 إلى 1997/12/31 ف
** ارتفاع عدد الأسهم من 900000 سهم إلى 1731789 سهم

أرقام وبيانات

خلال السنوات من 1997 إلى 2003 ف القيمة بالدينار الليبي

السنوات	1997 *	1998	1999	2000	2001	2002	2003
رأس المال	4,500,000	4,500,000	4,500,000	9,000,000	9,000,000	9,000,000	17,317,890
الإحتياطي القانوني	92,411	450,372	924,645	2,292,028	4,500,000	5,959,794	8,658,945
الإحتياطي العام	23,103	23,103	23,103	41,103	205,849	770,849	2,203,435
الحسابات الجارية	31,883,020	76,258,706	116,258,956	167,816,069	235,938,119	246,753,074	313,188,746
حسابات التوفير	2,482,831	5,034,643	11,009,770	12,661,202	20,572,560	23,165,239	23,444,766
الودائع الزمنية	2,800,000	4,975,000	2,700,000	11,270,000	7,000,000	17,188,200	39,494,808
القروض والسلفيات	5,722,897	8,974,902	13,294,893	21,623,517	31,260,199	43,644,940	48,982,233
الإستثمارات	552,500	552,500	5,605,000	5,755,000	50,855,000	51,293,200	51,293,000

نَقَرُ يُرَاجِعُوا الْحَسَابَاتِ

الأخوة أعضاء الجمعية العمومية
لمصرف التجارة والتنمية
بنغازي

التاريخ: 2004/1/24

نحن الموصون في تقرير المركز المالي للمصرف التجاري والتنمية لسنة 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في
في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.

إذنا قامة المركز المالي للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
فقد تم فحص الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.

والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.

والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.
والتأكد من أن الحسابات المالية للمصرف في 2003/12/31 وقائمة بنجوة من سنة 2003/12/31 في السنة المنتهية في ذلك التاريخ ومصدق على المعلومات والبيانات المالية الواردة في التقرير المذكور.

د. مصطفى بكار محمود

محاسب ومراجع قانوني

دكتور مصطفى بكار محمود
محاسب ومراجع قانوني

محمد بشير البرغوثي

محاسب ومراجع قانوني



صورة الى

الأخوة محافظ مصرف ليبيا المركزي